

**Акты, относящиеся к истории Южной и
Западной России**

**Собранные и изданные Археографической
комиссией. Том первый. 1361-1598**

УДК 304
ББК 60.5
А43

А43 Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России: Собранные и изданные Археографической комиссией. Том первый. 1361-1598 / – М.: Книга по Требованию, 2024. – 324 с.

ISBN 978-5-4241-3712-9

ISBN 978-5-4241-3712-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Археографическая Коммиссія издаетъ первый томъ Актовъ Южной и Западной Россіи, обнимающій собою періодъ времени съ половины XIV до окончанія XVI вѣка.

Здѣсь помѣщаются :

- 1) Разныя жалованныя грамоты удѣльныхъ князей, состоявшихъ подъ властію великихъ князей Литовскихъ (№№ 58, 70, 127, 226, 228, 230).
- 2) Жалованныя грамоты великихъ князей Литовскихъ частнымъ лицамъ на владѣніе : а) землями и имѣніями (№№ 12, 15, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 28, 33, 35, 40, 47, 49, 52, 60, 72, 77, 116, 117, 165, 199, 205, 231), доставляющія матеріалъ для изученія правъ и способовъ поземельнаго владѣнія ; б) дворами съ землями (№ 37, 45, 49, 50, 56, 182).
- 3) Жалованная грамота на владѣніе леннымъ правомъ (№ 192).
- 4) Жалованныя грамоты великихъ князей Литовскихъ на достоинства и званія : а) на воеводство (№№ 96, 111) ; б) на староство (№ 86) ; в) на епископство (№ 126) ; г) на архимандритство (№ 168) ; д) на званіе протопопа (№ 216) ; е) на шляхетское званіе (№№ 203, 204) ; на званіе королевскаго слуги (№ 190).
- 5) Жалованныя грамоты па отдачу монастырей во владѣніе частнымъ лицамъ (№№ 41, 164, 172, 174, 200, 211, 213).
- 6) Грамоты, относящіяся къ разнымъ пріемамъ юридическаго быта : а) вводныя (№ 57), б) послушныя (№ 79), в) вкладныя (№№ 120, 131), г) данныя (№№ 32, 136, 159), д) мѣновныя (№№ 13, 89, 97, 121, 198), е) купчія (№№ 6, 42, 69, 225), ж) разъѣзжая (№ 16), з) дарственная (№ 67), и) духовная (№ 91), і) запись о приданомъ (№ 150), к) раздѣльная (№ 208), л) отказныя монастырямъ (№№ 51, 59, 66, 84), м) отказная частнымъ лицамъ (№ 78), н) правыя (№№ 8, 9, 54, 114), о) спорныя (№№ 22, 31, 43, 44, 55, 62, 64, 162), п) судныя дѣла (№№ 46, 215), р) поручная (№ 2), с) заемное письмо (№ 14), т) грамота о бѣглыхъ людяхъ (№ 149).

- 7) Грамоты и акты, имѣющія историческій и археологическій интересъ по отно-
шенію:
- а) Къ церковному управленію и порядку (№№ 65, 103, 118, 119, 130, 143, 163, 185, 196, 201, 220).
 - б) Къ монастырскому управленію и устройству (№№ 53, 63, 76, 80, 81, 83, 87, 88, 156, 161, 177, 189, 214).
 - в) Къ управленію и порядку Римско-Католической церкви (№№ 90, 100, 134, 154, 163).
 - г) Къ управленію и устройству городовъ: Кіева (№№ 68, 155), Витебска (№ 94), Войны (№ 95), Вильно (№ 102), Мянска (№№ 127, 188, 204), Могилева (№№ 26, 178, 186, 188), Дисны (№ 151), Орши (№№ 181, 212), Улы (№ 179), Бѣлой Церкви (№ 160), Полоцка (№ 221).
 - д) Къ торговлѣ (№№ 34, 85, 90, 92, 99, 107, 113, 122, 159, 170, 176, 217, 237).
 - е) Къ управленію и устройству земель (Волынской 86, Кіевской 133, Полоцкой 193).
 - ж) Къ великокняжескимъ и государственнымъ доходамъ (№№ 4, 39, 125, 180).
 - з) Къ отношеніямъ между Литвою и Польшею (№ 101).
 - и) Къ злоупотребленіямъ по управленію (№ 73).
 - і) Къ порядкамъ на сеймѣ (№ 149).
 - к) Къ укрѣпленіямъ замковъ (№ 109).
 - л) Къ церковнымъ дѣламъ, предшествовавшимъ уніи и относящимся къ ней (№ 191, 206, 210, 219, 220, 224).
 - м) Къ Евреямъ (№№ 164, 173, 209).
 - н) Къ низовымъ козакамъ (№ 105, 217).
 - о) Къ сношеніямъ Молдавіи съ южною Русью по церковнымъ дѣламъ (№ 133, 222).
 - п) Къ путешествіямъ восточныхъ монаховъ по Руси (№ 123).
 - р) Къ сношеніямъ съ Крымомъ (№ 108).
 - с) Къ набѣгамъ Татаръ (№ 185).
 - т) Къ сношеніямъ съ Московіею (№№ 106, 184).
 - у) Къ войнѣ Сигизмунда Августа съ Ливоніею (№№ 137, 138, 140, 167).
 - ф) Къ войнѣ Московскаго государства со Стефаномъ Баторіемъ (№ 171).
 - х) Къ подробностямъ частнаго быта (№ 218).

Томъ этотъ печатался подъ редакціею Члена-редактора Археографической Ком-
миссіи Николая Костомарова.

АКТЫ

ДЛЯ ИСТОРИИ

ЮЖНОЙ И ЗАПАДНОЙ РОССИИ.

І. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ ОЛЬГЕРДА.

1.—1361. Подтвердительная грамота короля Казимира Великаго Ходку Быбельскому *на имѣнія въ Червоной Руси.*

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Аминь. Божіею милостию, мы кроль Казимиръ Краковской землѣ, Судомирской землѣ, Сирадской землѣ, Польской землѣ, Куявскій землѣ, Добрянскій землѣ, Поморскій землѣ, Руской землѣ, господарь и дѣтичъ (sic) вѣчный землямъ тымъ самодержецъ, король велебный, явно повѣдаемъ: колижъ то пришедши предъ наше обличье слуга нашъ вѣрный Ходко Быбелскій, и указалъ есть князя Лвовы листы и иныхъ старехъ князій листы, тогда пожадалъ есть у насъ слуга нашъ вѣрный Ходко Быбелскій, абыхомъ подтвердили князя Лвовы листы, и иныхъ старыхъ князій листы, и его всего имѣнія. Тогда мы и съ нашею вѣрною радою дали есмо и подтвердили есмо правого всего имѣнія; первое именовъ рекучи село Быбель и со приселки Пачковичѣ а Жасковичѣ; Комаровичи село; Узворотовичи село; Нѣкловичи село; Верховичѣ село; што въ тыхъ лѣдинѣхъ у границахъ, то все есмо подтвердили непорушно на вѣкъ служѣ нашему

вѣрному Ходкови Быбелскому и дѣтемъ его, № 1. со всѣми объѣзды тыхъ дѣдинѣхъ, што тутъ писаны суть, съ всѣми границами, яко извѣка вѣчно прислушало къ тымъ селамъ; и съ землею, и съ сѣножатми, и съ гаими, и съ дубровами, и съ лѣсомъ, и съ бортми, и съ пчелами, и съ болоты, и съ рѣками, и съ мыты, и съ ловищи, и съ потоки, дамиѣця (sic) и путниця, со всѣми ужитки, што нынѣчи суть и потомъ могутъ быти. А на потверженъе тымъ дѣдинамъ дали есмо твердость нашу, печать привѣсили велебного королевства нашего. А при темъ были свѣдци: Петръ Неоріа, воевода Судомирскій; панъ Яшко Колочко, маршалокъ королевскій, панъ Лѣсота, воевода Кременецкій, и его братъ Вербота Ставишинъ, панъ Глѣбъ Дворсковичъ, панъ Васко Кузмичъ, много было доброй дружины при томъ. А писана грамота у Судомири, у день святого Якуба, по Божіемъ Нарожени тысяча лѣтъ, триста лѣтъ, шестьдесятъ перваго лѣта.

Выписана изъ актовыхъ Перемышльскихъ книгъ, хранящихся въ Главномъ Галиційскомъ архивѣ, и доставлена въ Археографическую Коммиссію корреспондентомъ ея г. Зубрицкимъ.

II. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ ВИТОВТА.

№ 2—4. 2.—Прежде 1390. Поручная Литовских князей и панов по Грядку Константиновичъ, учинившемъ побѣгъ и другіе дурныя поступки.

Поручились князь великому Скиргайлу за Грядка за Костянтиновича, выняли его на свои руки за побѣгъ и за все лихое. Первый поручникъ князь Михайло Евнутевичъ, князь Василій Михайловичъ, князь Иванъ Городецскій, братъ его князь Юрь, Левъ Плаксичъ, Левъ Васильевъ сынъ, Русинъ Плаксичъ, князь Ѳеодоръ Миркли, братъ его Дмитрій Липята Братша, князь Юрь Кожюшно, Иванъ Русинovichъ, Осипъ дядя, Исай соколникъ, Данилъ Висовидовичъ, Озарья Мишютинъ, Мелешко, Степанъ Зазыба, Кгастовтъ, Кердуги, Крукъждо, Сурьятъ, Ѳеодоръ Весна, Ѳеодоръ Осташковичъ Рикайло, Охремъ, братья его Терешко, Ондрюшко, Никонъ, Василей Дмитріевичъ, Монивидъ Койликиновичъ, Ондрей Митковъ пасынокъ, Матеѣй Оусовичъ, Семеникъ князь Михайловъ, Онцвпоръ съ братомъ.

Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, длиною 2-хъ, шириною 4-хъ вершковъ, полууставнымъ мелкимъ почеркомъ, съ титлами и точками почти при каждомъ словѣ. Внизу, въ трехъ прорѣзахъ листка, три пергамина же узкія тесмы для привѣсистыхъ печатей, которыхъ нѣтъ. На оборотѣ отмытка: *Fidimissio quogundam pro aliis duci Skirgaloni*. Внизу: 1413 годъ и архивскій № 21. — Хранится въ С. Петербургѣ при Правительствующемъ Сенатѣ въ Метрику, по каталогу № 106.

3.—1393. Отдѣльная запись, выданная старостою Русской земли Гнѣво-

шемъ пану Волчку на имѣніе въ Червоной Руси и движимое имущество.

А се знаменито будь и свѣдочно всимъ добрымъ, што на тотъ листъ узоздрять. А се мы панъ Гнѣвошъ, староста Рускоѣ земли, то познаваемы нашимъ листомъ: а приподъши предъ наше обличье и передъ земяны панъ Волчка, пана Ходьковъ сыновець, Лоевичъ, и съ пани Ходьковою женою и съ еѣ дѣтьми, и зятемъ еѣ Илюсомъ поедналися о села вшитка, о дѣлницу; отдѣлили Волчка отъ себе, дали ему село у Теребовльской волости Новселѣцъ, а шить кобылъ и стада, а жеребець, а два хресты серебряная; а поедналися на вѣки, ожъ Волчкови не починати о дѣлъ николи. А при томъ были и свѣдцы: панъ Ходько Быбелскій, панъ Васко Кузмичъ, панъ Пашко Мазувчанинъ, Ивашко Данславъ Рекъполтъ, Костко судья Перемышльскій, и много было добрыхъ при томъ. А писанъ листъ у Вышни, по Божѣмъ нароженьѣ 1000 лѣтъ и 300 лѣтъ и 90 лѣтъ и 3 лѣтъ.

Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, уставнымъ почеркомъ. Въмѣсто знаковъ препинанія, поставлены вездѣ точки. Печать оторвана.

Хранится въ библіотекѣ Института графа Оссолинскаго, въ Львовѣ.

Списокъ съ него, съ палеографическимъ описаніемъ, доставленъ въ Археографическую Коммисію корреспондентомъ ея г. Зубрицкимъ.

4.—1396 іюня 20 — 1413. Грамота великаго князя Витовта Борисовцамъ о тивунскомъ доходѣ.

Се язъ князь великій Витовтъ дали есмыю нашу грамоту Борысовцомъ, што же тивуномъ дохода ихъ безмѣномъ не давати, но

давати имъ тивуномъ доходъ у нашъ камень вѣсчій у Меньскій; а вѣсити ихъ человѣку Борысовцу по старинѣ передъ тивуномъ и передъ мужицъ, а тивуномъ и слугамъ его въ то не вступатися и ничѣмъ черезъ пошлину не обидити. А кто иметъ черезъ сую нашу грамоту въ чомъ ихъ обидитъ, того и сказимъ. А писанъ на Яичинѣ, во вторникъ, передъ купалы светого Ивана, мѣсяца іюня 20 дня.

Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. XVIII, л. 104 об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено: Privilegium in pergamento cum sigillo arpenso Vitoldi quondam Magni Ducis Lithuaniae, serviens pro eisdem subditis Borisoviensibus supra dictis.

5.—1398 сентября 12, или ноября 14. Въновная записъ пана Герваса на уступленное женѣ своей имущество, засвидѣтельствовавшая старостою Галицкимъ и Снятинскимъ Бенкомъ.

А се я панъ Бенко, староста Галицкій и Снятинскій, свѣдѣю то своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь листъ узритъ, или передъ кымъ будетъ чтюнь: иже пришедъ передъ насъ панъ Гервасъ, и вѣновалъ, и оправилъ своіей женѣ Варварѣ сто гривень на своіомъ селѣ на Толмачи и Жюрковѣ, на своіей вотчинѣ; а на то дали іосмы свой листъ и нашу печать привѣсили. А при томъ были свѣдѣци: панъ Микола Испичникъ, воевода Снятинскій, панъ Гѣрко, панъ Андріяшъ, панъ Борись Хомѣковичъ, панъ Хролъ Варваринскій, Воронко войтъ Коломыйскій Рускій. А писанъ листъ оу Коломыи, оу тыж-день по святомъ Михаилѣ, коли ся пишеть, подъ лѣты Рожества Христова 1000 лѣтъ и 300 лѣтъ и девяносто лѣтъ и осмое лѣто.

Подлинникъ сей записи, харатейный, хранится въ фамильномъ архивѣ графа Ив. Тарновскаго въ селѣ Диковѣ, что въ Галиціи, въ уездѣ Решовскомъ.

6.—1400. Купчяя на имѣніе въ Червоной Мѣ 5—7. Руси, проданное Ходоромъ Шидловскимъ пану Ключу.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа. А се я панъ Мацина, воевода Илвовскій, освѣдчаю тѣ тымъ листомъ каждому доброму, передъ кымъ коли буде тѣтъ листъ чтюнь: аже пришедъ предъ наше обличье, на имя Ходоръ Шидловскій, своею доброю волею, здоровымъ животомъ, ничимъ не принуженъ, продалъ пану Ключови свою дѣдину, на имя Шидловъ, а къ тому дворище Жаворонковича, то есть, продалъ за 30 копѣ Рускихъ безо дву купу и за кунъ, пану Ключови на вѣки, и дѣтьмъ его, его прирожнымъ послѣдкомъ; а тако продалъ, яко самъ держалъ, и съ нивами, и съ сѣножатми, и со лѣсы, зъ дубровами и съ пасиками, со всѣми границями, и влоложъ и уперекъ, того исного села и дворища того Жаворонковича; а панъ Ключъ имаетъ того исного села Шидлова уживати и дворища того Жаворонковича на вѣки и дѣты его. А на то свѣдѣци: пано Яшко Мазовшанинъ, пано Мичко Куликовскій, Михаилъ Жильховскій, войтъ Илвовскій Кундратъ, Миколать Михала Чабанеского сынъ, Баграмъ соцкый. А на подтверженіе приложилъ къ тому листу свою печать пано Мацина. А писанъ листъ во Львовѣ, по Божымъ нароженіи 1000 лѣтъ 4 ста лѣтъ.

Подлинникъ, хранящійся въ библіотекѣ Института графа Оссолинскаго, во Львовѣ, писанъ на пергаментѣ, современнымъ почеркомъ. Въмѣсто знаковъ препинанія, при всякомъ почти словѣ поставлены точки. Лѣтосчисленіе написано церковными буквами. При актѣ печать воеводская цѣла.

Оба акта доставлены въ Археографическую Комиссію корреспондентомъ ел г. Зубрицкимъ.

7.—Около 1401. Уставная грамота Коташа Бѣликовича на дачу изъ его имѣнія милостыни въ Лаврашевъ монастырь.

Милостію Божію и пречистыя Его Матере

№ 8. Марія, я панъ Коташъ Бѣликовичъ далъ есми на пречистыя домъ, въ новину давати ми вѣчно къ Лаврашеву монастырю изъ моего отчины три копы ржи шестерныя, и тымъ хто будетъ по мнѣ, а давати вѣчно непоручно. А при томъ былъ панъ Васко Войниловичъ; а писалъ тотъ списокъ князя Лвовъ сынъ Федоръ; а при томъ былъ панъ Дѣшко Гавсовичъ, Петръ Шюбичъ и Федько братъ его, а Тишневичъ Янъ. А што есми далъ въ домъ пречистое, то даю вѣчно и непоручно; а приславши архимандриту Лаврашевскому взяти ему мощно, а никому ему не переказити, взяти ему на нивѣ зъ любого жита; а хто бы то хотѣлъ переказити зъ моего роду при моемъ животѣ, и я имъ не перепущу, а по моемъ животѣ Боже и Пречистая не дай имъ того учинити.

Изъ пергаминаго евангелія начала XVI вѣка, принадлежащаго князю А. А. Чарторійскому, а нынѣ хранящагося въ Императорской Публичной Библіотекѣ.

8.—1401 іюня 11. Правая грамота, выданная Петрашемъ, старостою Галицкимъ и Снятинскимъ, Кондрату Ворсничу, по спору его съ Васкомъ Мошенничемъ о границѣ имѣнія въ Червоной Руси.

Во имя Отца и Сына и Свѣтого Духа, аминь. А се язъ панъ Петрашъ, староста Галицкій и Снятинскы, свѣдѣю то своимъ листомъ, кто коли на сей листъ возр(итъ) или услышитъ чтучи: иже пришедъ передъ мя Васко Мошенничъ и позвалъ Кундрата Ворсничя о границу о Вашичиньскую; тогда ему Кондратъ не хо-

тѣлъ отповѣдити: олижъ пришедъ вотчичъ далъ свою рѣчь Васковъ въ руцѣ, любо стратить, а любо добудеть (*) Васко; тожъ ему ялъ Кондратъ отповѣдати его рѣчь. Тогда я панъ староста Петрашъ съ земляны учинили есмы межи ими завитый рокъ на выведѣнне границы: кто межи ими укажетъ твердѣйшимъ листомъ и знамены, што суть на листѣ, тотъ зыскалъ; а кто на рокъ не станетъ, а ни вкажетъ, тотъ стратилъ. Тогда я панъ староста на той рокъ своимъ животомъ выѣхалъ на ту границу; тогда Кундратъ указалъ свою границу, и листомъ, и знамены, што на листѣ стоять; а Васко Мошенничъ на той рокъ не сталъ на завитый, а ни людѣй не выслаъ. Тогда я панъ староста . . . а далъ земляны, оправили есмы Кундра(т)у той границы: по коля ему Кн..ълесъ (**) уѣхалъ, и мы ему (до)толя уѣхали, по та знамена. А при первомъ судѣ были: панъ Васко Тяптюковичъ, панъ Дробышъ, панъ Михалко Жидъ, Ганусовъ зять, Иванъ Долгый, панъ Яцко Гарбортовскый; а ти доконали и осудили: панъ Урченъ (***) Мартыновскы, панъ Ольдрихъ Мелускы, Дѣтрихъ Кромировскы, панъ Снойко, панъ Михалко Грабовецкы, Костысъ Головенчичъ. А на то язъ панъ Петрашъ, староста, далъ есмъ Кундратови нашъ листъ подъ нашею печатью, на свѣдоцтво и на твердость. А писана подъ Божьимъ нарожиньемъ 1000 лѣтъ и 4 ста лѣтъ и 1 лѣт(о) (****); а данъ у Галичу, у день свѣтого Валѣтрома. Аминь.

Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, длиною 4½, шириною 6 вершковъ, крупнымъ по-

(*) Въ списокѣ Зубр. «да будетъ: но въ fac-simile слово это написано нераздѣльно, какъ по смыслу и слѣдуетъ быть.

(**) Нельзя полнѣе разобрать истершіяся на пергаминахъ буквы.

(***) Такъ въ fac-simile. Зубр. читаетъ «Ургень» и «Юргень», замѣчая, что это имя Юрія на Нѣмецкій ладъ.

(****) Въ fac-simile здѣсь стоятъ двѣ буквы рядомъ, и (буква л въ актѣ, во всѣхъ мѣстахъ начертана одинаково, но иначе, нежели и), и потомъ отдѣльно а. Слѣдовательно, вѣрнѣе первую принять за соединительную частицу, а другую за цифру. Зубр. считая обѣ буквы числительными, относитъ этотъ актъ къ 1431 году: но нѣкоторые изъ свидѣтелей упоминаются гораздо ранѣе. См. ниже № 9.

лууставомъ, безъ точекъ и другихъ знаковъ препинанія. Надъ немногими только словами поставлены черты прямыя и дугообразныя вмѣсто титла. Литосчисленіе начертано церковною цифирью. Печати нѣтъ. — Хранится въ архіерейскомъ Перемышльскомъ архивѣ

9.—1404 октября 19. Правая грамота по спору короля Владислава съ Ядвигою Отиною Пилецкою и ея дочерью Ельжебетою о поземельныхъ границахъ.

Мы бискупы Мацѣй Премыски и Ованасей владыка Премыски, панъ Янъ дѣдичъ Тарновскій, староста Рускій, панъ Кмита, воевода Сендомирскій, панъ Петръ, воевода Мазовецкій, панъ Миколай Войницкій, панъ Творіанъ, подчяши, Яшко Решевскій, Бенко Жабокрицкій, Гяввошъ подкоморій, Яшекъ Мазовшанинъ, Мичко Куликовскій, Клюсь Вержнявскій, Миколай Прерозкій, Янъ Фортуна, Крщень Мартиновскій, Иванъ Клецкій, Францекъ Боршницъ, Гринко Соколецкій, Грицко Кирдеевичъ, Волчко Преслюжичъ, Андрейко Бубельскій, братъ его Грицко, Васко Тяптюковъ, Данило Задеревецкій, Михайло Процевичъ, Драгуй Волошинъ, Костко Солнечковичъ, Ходко Чемеръ, Юрья Мошонячичъ, братъ его Васко, Волчко Кузмичъ, Иванъ Данславичъ, Михайло Сенковичъ, Костко судья Премыскій, Яцко судья Саноцкій, Олешко Грудковичъ, Васко Чортковичъ, Глѣбъ Дядковичъ. Чинимъ знаемо сямъ нашимъ листомъ, кто на нь возрять или пакъ услышитъ: како колыта речъ межъ нашимъ господаремъ кролемъ Владиславомъ Полскимъ съ одной стороны, межъ панею Ядвигою Отиною Пилецкою и ея дѣвкою Алжбетою съ другой стороны, о волость о Залѣсье и о Тычинѣ мѣсто, и о тын сѣла, што къ тому мѣсту прислушаетъ въ земли Саноцкой, на многихъ роцѣхъ предъ нами водилась, тогды на роцѣ на предреченымъ сторонамъ въ Мельцѣ, въ недѣлю, на вутрей светого Луки евангелиста завитѣ и конечиѣ

вложенымъ, намененымъ, зъ добрымъ розмышленіемъ много добрыхъ люди и съ правомъ умѣющихъ рады ужившихъ и у единствѣ воли нашей Бога и правду знаючи, осудили есмы и осужаемъ; аже господарь нашъ кроль Владиславъ напредъ реченый ближши есть къ тому мѣсту къ Тычину и къ тымъ селомъ и ко вше волости Залѣсской, нижи тыи пани Ядвига и ея дѣвка Алжбета, заплативъ имъ тыи пенязи пять сотъ гривень Полскихъ, его жъ мѣста Тычина и тыхъ селъ и всей волости Залѣское держаніе вѣчное правымъ судомъ напредъ реченомъ господарю королю Владиславу Полскому и его послѣдкомъ присудили есмы и присужаемъ тымъ нашимъ листомъ; и на болшую крѣпость нашего осуженія помочное взяли есмы у кроля, подлугъ нашей земли обычая, а то тако, аже король, заплативъ пять сотъ гривень тымъ панямъ, и ма вѣчисто держать, а мы то ему осужаемъ, а панямъ Ядвизѣ и Алжбетѣ вѣчное молчаніе чинимы; и на крѣпость сему нашему листу наши печати привѣсили есмы, въ Мельцѣ, въ недѣлю, на завтрее светого Луки евангелиста, подъ лѣты Рождва Христова тысяча лѣтъ и четыриста лѣтъ четвертого лѣта.

Документъ этотъ и Латинскій его переводъ написаны каждый на отдѣльномъ пергаментѣ, сложены вмѣстѣ и перевязаны пергаментными ленточками, въ числѣ двадцати трехъ; а на нихъ виситъ семнадцать малыхъ восковыхъ печатей, и двухленточныхъ по двѣ, другія отпали; двѣ первыя бискупскія вытиснуты на красной массѣ; печать бискупа Мацѣя больше всѣхъ другихъ и изображаетъ пресвятую Дѣву, держащую на рукѣ Иисуса; около надписи: Sigillum Ma . . . episcopi premisliensis. Печать русскаго епископа изображаетъ, какъ кажется, воскресшаго Иисуса, съ хоругвюю. Всѣ прочія вытиснуты на темнозеленой массѣ, половина выпала. На обратной сторонѣ диплома надписи: Ticzyn oppidum et territorium Zalessie adjudicatum Regi Wladislao.

№ 10. 10.—1408. Жалованная грамота ко — 11. роля Владислава Ягайла Іосифу Бѣдуну на городище Копыстно, на церковь Покровскую и на пустыя дворища въ Перемышльской волости въ Червоной Руси.

Во имя Божіе станся. Мы Владиславъ, съ Божей милости король Польскій, Литовскій, Рускій и иныхъ многихъ земель господарь, знаемо чинимъ симъ нашимъ листомъ, кто коли на нь узрѣтъ, или услышитъ чтучи: аже слуга нашъ Бѣдунъ, на имя Есифъ, послужилъ намъ вѣрно, и мы узрѣвши на его вѣрную службу, хотячи по немъ ажбы тымъ лѣпѣй и вѣрнѣй послужилъ намъ и дѣтемъ нашимъ и нашимъ шадкумъ, вонъ и его дѣти, и его намѣсткове, даемъ, и дали есмы служѣ нашему Бѣдуну, на имя Есифу, наше городище Копыстно, церковь на имя Покрова Матере Божіе, а подъ городищемъ Копыстномъ наша дворища пустая Боднарская, то есмы ему дали у нашей волости у Перемыской, што коли къ тому прислушало изъ вѣка вѣчнаго; и къ тымъ дворищомъ, што суть поля того зобопулъ лѣса Стручина, лука Моговище малое и великое, што къ тому городищу слушало, даемъ, оддали есмы тую истную дѣдину нашу на вѣки вѣкомъ. А тако дали есмы ему и его дѣтемъ и его намѣсткомъ, со всѣмъ правомъ, зъ лѣсы, съ дубравами и съ пасѣками, съ полемъ и зъ сѣножатми, зъ водами, ставами, зо всѣми ужитки и зъ вѣчными границами, што къ тому селу изъ вѣка прислушало и слушаетъ, како широко и долго и округло у его границахъ. А той истный слуга нашъ Бѣдунъ, на имя Есифъ, имаеть служити намъ и нашимъ дѣтемъ изъ того села двѣма стрѣлци, и на каждую нашу дорогу, гдѣ намъ потребизна. А про недостатокъ людей имаеть слуга нашъ Бѣдунъ, на имя Есифъ, самъ у той земли у Перемыской быти и въ томъ селѣ; а коли бы была огъ нѣкоторыхъ нашихъ nepřіятелей налога на нашу землю Перемыскую, тогды имаеть слуга нашъ Бѣдунъ, на имя

Есифъ, самъ своимъ животомъ волагати со всѣми своими людьми на оборонѣни нашей землѣ Перемыской. А тыи роботы и даны и поplatки имаеть робити и давати къ нашей потребизнѣ, яко иншіе земляне, коли есть того потребизна. А къ сему нашему листу на крѣпость казали есмо нашу печать великую привѣсити, у нашемъ городѣ у Судомирѣ, другое недѣли въ понедѣлокъ великого поста, подъ лѣты Рождества Христова, тысяча лѣтъ, и чтериста лѣтъ и осмъ лѣтъ. А при томъ были свѣдци: панъ Янъ Краковскій съ Тарнова, панъ Хрчонъ, воевода Судомирскій, панъ Михалъ Любелскій, панъ Клементъ Вислицкій, панъ Войтко, Судомирскій судья, панъ Мичекъ Штанъ, подсудокъ Судомирскій. Аминь.

Изъ рукописнаго сборника, хранящагося въ Львовской Оссолинской библіотекѣ, подъ № 34.

11.—1409 сентября 7. Передаточная грамота отъ Филия Мяковича Колѣ Далюевскому на имѣнія въ Червоной Руси.

А се я панъ Янъ Щькотскій, панъ Вислицкій, староста Галицкій, свѣдѣю то и познаваю симъ нашимъ листомъ каждому доброму . . . надобѣ . . . кто на той листъ позрѣтъ, или услышитъ его чтучи, коли будетъ . . . того листу кому потребизна: ижъ прида пѣрѣдъ насъ и пѣрѣдъ земляны . . . Филь Мяковичъ и съ своею братьею, на имя и зъ Гринькомъ Сочивичымъ, и съ Минькомъ, и съ зятемъ и сестрою, со всѣхъ своихъ ближышихъ приво-лѣниемъ, своею доброю волѣю, а ни примучени, познали то, ижъ суть продали (и уздалъ пѣрѣдъ нами) пану Колѣ Далюевскому остаточную свою половину дѣдныпы Тристаньць за 3 и за 20 копъ, и оправили ему ту половину Тристаньць у 50 копъ, на вѣки вѣкомъ, и дѣтѣмъ его, уздали и отступили тоѣ дѣдины пану Колѣ, тако яко сами държали, и со всѣмъ правомъ и съ всѣмъ обыѣздомъ, ничѣго собѣ не вынимаючи, ни зоставляючи, и со всѣми границами вѣчистыми, съ полемъ и землю,

и съ лѣсы и зъ дубровами, и съ озерами, и ставы и ставищи, и съ луками (*) и сѣножатями, и со всеми ужитками, што нынѣ суть, што и потомъ могутъ быть; а ту дѣдывину панъ Кола вольнѣ продати, или замѣнити . . . , или тутъ отдати, у своѣхъ лѣпшихъ ужитковъ обротити, абы волилъ то пану Колѣ Филь Мяковичъ и съ своею братьею и своими всѣми ближними, иже у той половици дѣдины, и у другихъ што первое купилъ панъ Кола, не могутъ габати Филь, а ни его братья . . . а ни его ближшия, у томъ дѣдинѣ Трисянецъ пана Кола и его дѣтій и его ближшихъ. А томъ рѣчи свѣдѣцы: Стрыецъ воевода Галицкій, панъ судія Дробышъ, панъ Васко Тяпотоюковичъ, панъ Хрщкъ Мартиновскій, панъ Микола Истпичникъ, панъ Малофъ, панъ Михалко Грабовецкій, Борисъ Хомѣковичъ, Стыцко Далатынскій, и ихъ добрыхъ много было къ тому; а я панъ Янъ Щькотскій, панъ Вислицкій, староста Галицкій, даю сій свой листъ пану Колѣ Далюевскому, на свѣдоцтво, подъ нашою пѣчатю. Писанъ листъ у Галичу, у понедѣлокъ пердъ Матки Божіѣ 1 день, число лѣтъ Розества Христова 1000 лѣтъ и 4 ста лѣтъ, 9 лѣтъ, у вѣки, аминь.

Подлинникъ, хранящійся въ фамильномъ архивѣ графа Нв. Тарновскаго, въ Диковѣ, писанъ на пергаминахъ листъ, внизу котораго привѣщена старостинская печать. Ни знаковъ препинанія, ни прописныхъ буквъ нѣтъ, а вмѣсто цифръ въ самомъ актѣ и въ лѣтосчисленіи поставлены церковныя литеры съ титлами.

Всѣ четыре акта, въ спискахъ, доставлены въ Археографическую Комиссію г. корреспондентомъ Зубрицкимъ.

12.—1415. Жалованная грамота великаго князя Александра Витовта Григорію Самбору на три пустоши въ Ясовскомъ округѣ.

Витовтъ, великій князь Литовскій, Рускій,

Жомойтскій. Былъ намъ господарю чоломъ № 12. слуга нашъ Самборъ, абыхмо ему дали три — 13. пустоши въ округѣ Ясовскомъ; ино мы ему дали Вейкутишку, Трумпвишку и Витмонтишку, съ которыхъ онъ намъ и потомкомъ нашимъ конемъ служити маеть. Писанъ у Вилия, индикта десятого, году тысяча чотыриста петнадцатого. У того листу печать великаго князя Витовта притиснена.

Выписана изъ жалованной подтверждающей грамоты короля Сигизмунда III-го, на дворянское достоинство и гербъ Самогитскому землинину Григорію Юрьевичу Самбору, 1592 г. іюня 10, находящейся въ Литовской Метрицѣ (Запис. кв. LXXVIII, л. 136 об. — 138), при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣчено: Григорію Самбору зоставленъ его при вольности шляхетской.

13.—1418 августа 15. Мѣновная грамота на имѣнія въ Червоной Руси.

А се я панъ Михалъ Бучачскій, староста Галицкій, свѣдѣчу то и познаваю симъ своимъ листомъ каждому доброму, кому надобѣ, кто на той листъ позреть, или услышитъ его чтучи, коли буде того листу (**) кому потребизна: иже пришедши передъ насъ и передъ земляны Тучнякъ Иванъ и съ панею Росовою и съ Марегорѣтою, своею доброю волею, ничимъ не примучени, познали передъ нами и передъ земляны, иже ся замѣнили селы: Тучнякъ далъ пани Марекарѣтѣ Росовой свое село Куропатники и Нелятича двориче, а такъ уздакъ, яко самъ имѣлъ, и съ полемъ и землею, и съ луками, и съ водами и съ рѣками, и съ луги, и съ ган, и съ лѣсы, и съ дубровами, и со всѣми ужитками, што и нынѣ суть, што и потомъ могутъ быти, и со всѣми границами вѣчистыми, што изъ вѣка къ той дѣдинѣ прислушало, со всѣмъ и съ тѣмъ уздакъ Росовой на вѣки вѣчныѣ; пакъ ли бо кто нагабалъ у той дѣ-

(*) Въ подл. «луками».

(**) Въ подл. написано: «того листого листу».

№ 14. дининѣ на нюю (sic) Росовую Марекрѣту, или
 — 15. (на) того, кому бы она продала: а то Иванько
 Тучнякъ имаетъ заступити и оправити; или бы
 дворъ нагабалъ, и то имаетъ оправити Туч-
 някъ. А такожь пани Марекорѣта Росовая да-
 ла свое село Сернокъ Тучнякови и 40 копъ
 придала за Куропотъники, а тако ему узда-
 ла, яко сама имѣла, и съ полемъ, и съ землею, и
 съножатьми, и съ рѣками, и съ болоты, и съ
 гаи, и со всѣми ужитъки, што нынѣ суть, што
 и потомъ могутъ быть, и со всѣми границами
 вѣчистыми, и со всѣмъ и съ тѣмъ узда-
 ла Туч-
 някови, што изъ вѣка къ той дѣдининѣ прислу-
 шаетъ, на вѣки вѣчныѣ; пакъ ли бы кто на-
 габалъ у той дѣдининѣ у Серны, или кроль
 гоеподарь: то паки Марекорѣта Росовая имаетъ
 заступити и оправити, подлугъ земьского пра-
 ва. А тому свѣдци: панъ Микола Истпиченикъ,
 панъ Зубрь Япечки, панъ Франецикъ Бореше-
 ниць, Войтъко пана старостинѣ братъ, Ник-
 лесъ войтъ Галицькій, Михалъ Грабовецькій,
 виныхъ много добрыхъ; а я панъ Михалъ Бу-
 чачскій, староста Галичскій, даю сій свой
 листъ пани Марекорѣтѣ Росовой, на свѣдоце-
 ство, подъ своею печатью. Писано (sic) листъ
 у Галичу, у понедѣлокъ на перьвоѣ Матъки
 Божіѣ, число лѣтъ Розества Христова 1000
 лѣтъ и 4 ста лѣтъ и 18 лѣтъ.

*Подлинникъ, хранящійся въ фамильномъ архи-
 въ графа Ив. Тарновскаго, въ Диковѣ, писанъ на
 пергаминахъ.*

*Доставленъ, въ списокъ, въ Археографическую
 Коммиссію корреспондентомъ г. Зубрыцкимъ.*

14.—1421. Заемное письмо Василя
 Мошончича, данное Ивану Гулевичу, на
 сто купъ.

А се я панъ Васко Мошончичъ свѣдчу то
 своимъ листомъ каждому доброму, кто на сесь
 листъ позреть, или кому буде сего листу по-

требно: оже узалъ есмь у пана Ивашка сто
 купъ у Гулевича, а имаю пану Ивашкови дати
 ту сто купъ отъ сеѣ Матки Божьѣ, што при-
 деть, на другую Матки Божьѣ, а пакъ ли бы
 панъ Васко не (от)далъ тѣхъ ста купъ пану
 Ивашкови, отъ сеѣ Матки Божьѣ на другую
 Матки Божьѣ, у рукъ: тогда имаетъ панъ Вас-
 ко дати увазанье (*) пану Ивашкови у Рудян-
 цѣ, со всѣмъ правомъ, яко самъ держалъ панъ
 Васко, а не вынимая ничего съ того села; а
 тотъ листъ далъ панъ Васко на тыи же пѣня-
 зѣ, што на пана старостинѣ листу лежать. А
 на то были свѣдци, добрыи панове: панъ Ко-
 тлиньскій воевода Илѣвски, панъ судья Лѣв-
 скій, панъ Миколай Мильчинскій, панъ Ан-
 дрѣй Ребутъ, панъ Ивашко Вершняковичъ,
 панъ Глѣбъ Судѣчъ. А писанъ листъ подъ лѣ-
 ты Рожества Христова 1000 лѣтъ 421, оу до-
 му у Циндля, во Лѣвѣ, данъ по новымъ лѣтѣ
 третіѣ (sic) дни, у пятокъ.

*Харатейный подлинникъ принадлежитъ Лем-
 берскому археологу г. Зубрыцкому. Доставленъ
 въ Археографическую Коммиссію, въ списокъ,
 имъ же.*

15.—1424 августа 17. Жалованная
 грамота князя Свидригайла на имѣніе,
 данное Драгосиновичу.

Во имя Божее, аминь. Речи, которыи жъ въ
 часу бываютъ, ажбы не проминули съ проми-
 нучными часы, подобно есть, и мѣли бы
 прійти къ будущей знаемости, ажбы вѣч-
 ностью листовъ были подтверждены. Протожъ
 мы Швитрыкгайло, инако Болеславъ, зъ
 Божьей милости князь Черниговскій и иныхъ,
 на знаимость то чинимо симъ нашимъ листомъ
 каждому доброму, нинѣшнимъ и потомъ бу-
 дущимъ, сего листа чтучимъ и слушающимъ,
 кому будетъ того потребизна. Аже взозрѣв-
 ше есмы на вѣрную службу нашего вѣрного

(*) Въмѣсто «увазанье», по польски *uwiązanie*; соотвѣтствуетъ латинскому *resignatio*, *traditio*, что
 означаетъ уступку имѣнія въ пользу заимодавца, при несостоятельности должника.